

# Sonos ZonePlayer 100

## Guide utilisateur

CE DOCUMENT CONTIENT DES INFORMATIONS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MODIFIÉES SANS PRÉAVIS.

Aucun extrait de cette publication ne peut être reproduit ou distribué sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris, sans s'y limiter, la photocopie, l'enregistrement, les systèmes de recherche d'information et les réseaux informatiques, sans l'autorisation écrite préalable de SONOS, Inc.

SONOS est une marque déposée de SONOS, Inc. aux États-Unis, Canada, Royaume-Uni, Benelux (Belgique, Luxembourg et Pays-Bas), Japon, Mexique, Allemagne, Russie et Australie, et une marque de SONOS, Inc. dans d'autres pays. SonosNet, PLAY:3, PLAY:5 et tous les logos SONOS sont des marques commerciales de SONOS Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

SONOS PLAY:3 et PLAY:5 sont protégés par des brevets incluant : les brevets US 7696816 et US 7378903.

SONOS BRIDGE est protégé par le brevet US numéro D575800.

SONOS CONNECT est protégé par les brevets US numéros : D559197 et D582429.

SONOS CONNECT AMP est protégé par les brevets US numéros : 7378903 ; 7696816 ; 7792311 ; D559197 ; D575801.

SONOS CONTROL est protégé par les brevets US numéros : 7571014 ; 7805682 ; D559197 ; D582429.

D'autres demandes de brevets ont été déposées.

Macintosh, Mac OS, iPhone, iPod, AirPlay, and Airport Express sont des marques commerciales d'Apple Computer, Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Windows Vista, Windows XP and Windows 7 sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Android est une marque commerciale de Google Inc. L'utilisation de cette marque commerciale est soumise à l'autorisation de Google.

Ce produit inclut une technologie développée par Microsoft Corporation et soumise à une licence de Microsoft Licensing, GP. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie en dehors de ce produit est formellement interdite sans une licence de Microsoft Corporation et/ou de Microsoft Licensing, GP le cas échéant.

Technologie de décompression audio MPEG Layer-3 sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson.

SONOS utilise le logiciel MSNTP développé par N.M. Maclaren à l'Université de Cambridge.

(c) Copyright, N.M. Maclaren, 1996, 1997, 2000; © Copyright, Université de Cambridge, 1996, 1997, 2000.

Tous les autres produits et services mentionnés dans ce document sont des marques de commerce ou des marques de service de leurs propriétaires respectifs.

© 2004-2011 par SONOS, Inc. Tous droits réservés.

## À propos du ZonePlayer 100

- Le ZonePlayer 100 intègre un amplificateur très performant capable d'alimenter des haut-parleurs de toutes tailles, vous permettant de profiter d'une qualité audio supérieure dans chaque pièce.
- Le ZonePlayer 100 dispose d'un commutateur Ethernet à 4 ports permettant d'établir plusieurs connexions directes vers des routeurs, ordinateurs et autres ZonePlayers.
- Le ZonePlayer 100 présente des entrées audio analogiques avec codage numérique pour que la musique provenant d'une source audio externe (telle qu'un lecteur CD ou lecteur MP3 portable) puisse être connectée à un ZonePlayer et diffusée par tous les autres ZonePlayers du système.

### Vous découvrez Sonos ?

Quelques étapes suffisent pour faire fonctionner votre système Sonos. Les étapes ci-dessus sont aussi expliquées en détail dans le guide de démarrage rapide fourni avec votre ZonePlayer 100—

- Connectez un composant Sonos (BRIDGE, CONNECT, PLAY:3, PLAY:5, CONNECT:AMP, ZonePlayer 100) à votre Box ADSL (ou routeur) à l'aide d'un câble Ethernet (fourni).
- Placez les autres composants Sonos dans les pièces de votre choix.
- Installez le logiciel et suivez les invites pour ajouter les composants Sonos et configurez l'accès à vos fichiers musicaux.
- Ajoutez un controller Sonos à votre système audio.

Pour vérifier que votre réseau domestique est compatible avec Sonos, consultez "Votre réseau domestique" on page 1. Une fois votre système audio configuré, vous pouvez ajouter des composants Sonos supplémentaires, à tout moment.

### Ajout à un système Sonos existant ?

Vous pouvez facilement faire évoluer le système Sonos pièce par pièce. Si vous ajoutez ce ZonePlayer 100 à un système Sonos existant, allez directement à "Ajout à un système Sonos existant" on page 7.

## Votre réseau domestique

Afin de pouvoir lire les fichiers de musique numérique stockés sur votre ordinateur, votre réseau informatique doit répondre aux exigences suivantes :

### Spécifications du réseau

**Important :** Votre réseau doit disposer d'une connexion Internet haut débit, car Sonos est conçu pour vous proposer des mises à jour logicielles en ligne. Votre système Sonos devant être enregistré pour recevoir ces mises à jour, pensez à le faire au moment de l'installation. Nous ne communiquerons pas votre adresse électronique à d'autres sociétés.

- Modem câble/DSL haut débit ou connexion haut débit en fibre optique à domicile pour une lecture confortable des services de musique Internet. (Si votre fournisseur de services d'accès Internet propose uniquement un accès Internet par satellite, il est possible que vous rencontriez des problèmes liés à des taux de téléchargement fluctuants.)
- Si votre modem n'est pas équipé d'un modem et d'un routeur à la fois et si vous souhaitez bénéficier des mises à jour

en ligne automatiques de Sonos ou bien diffuser de la musique depuis un service de musique sur Internet, **vous devez installer un routeur dans votre réseau domestique**. Si vous ne disposez pas d'un routeur, vous devez en acquérir un et l'installer avant de poursuivre.

- Si vous envisagez d'utiliser un contrôleur Sonos sur un smartphone Android™, un iPhone®, un iPod Touch®, un iPad® ou une autre tablette, vous devrez peut-être installer un routeur sans fil sur votre réseau domestique. Pour plus d'informations, visitez notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/apps>.
- Au moyen d'un câble Ethernet, raccordez au moins un composant Sonos au routeur de votre réseau domestique, puis ajoutez d'autres composants Sonos, sans fil.
- Pour obtenir de meilleurs résultats, il est préférable de connecter l'ordinateur ou le lecteur NAS contenant votre collection musicale personnelle à votre routeur à l'aide d'un câble Ethernet.

## Systemes d'exploitation compatibles

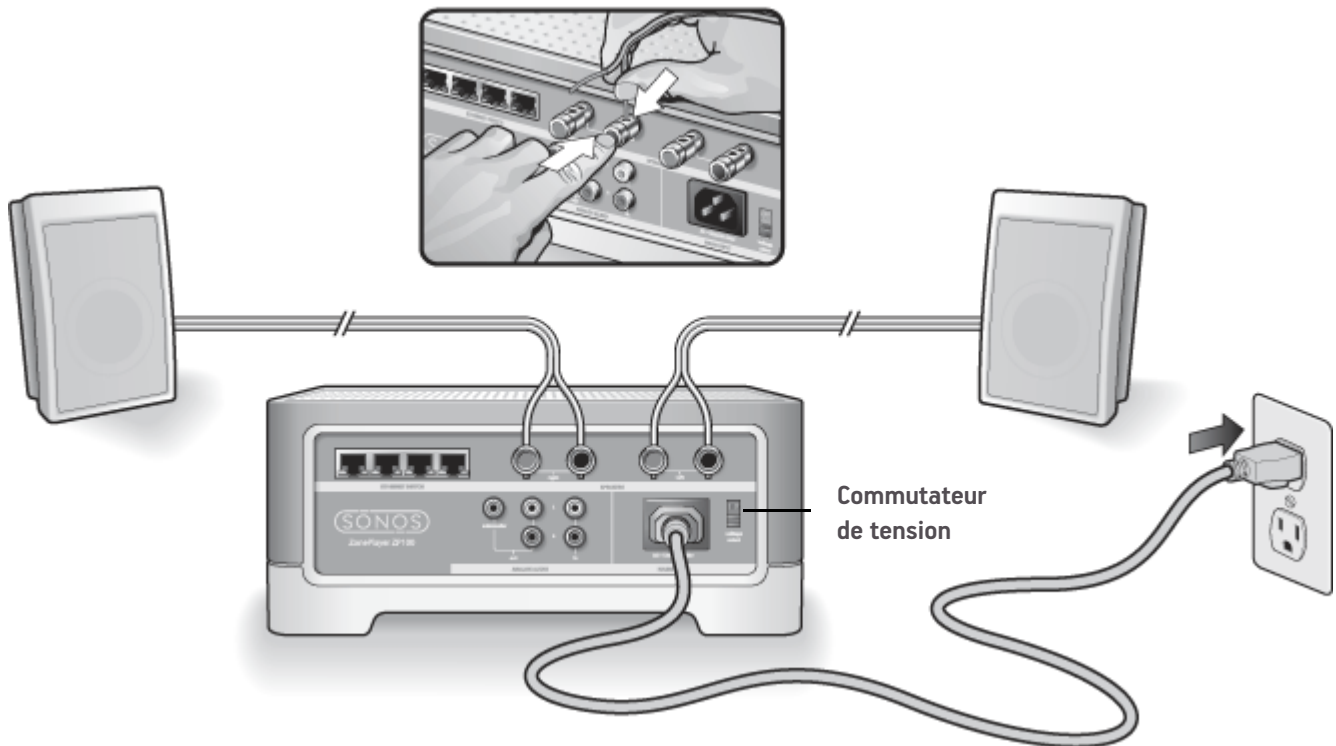
- Windows® XP et versions supérieures
- Macintosh® OS X

**Remarque** : Pour connaître la dernière configuration système requise et les versions des systèmes d'exploitation prises en charge, visitez notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/specs>

## Installation en 3 étapes

### 1 Branchement des haut-parleurs et alimentation

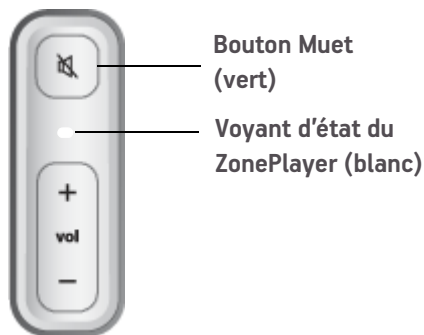
**Important:** Veillez à ce que les bornes **rouge (+)** et **noire (-)** de chaque haut-parleur soient branchées aux bornes correspondantes du ZonePlayer. Si les polarités sont inversées, le son central est faible et le sens du son subit une distorsion.



- Avec votre pouce ou votre index, poussez fermement vers l'intérieur la borne de branchement à ressort du haut-parleur pour découvrir le trou de branchement.
- Insérez l'extrémité dénudée du fil du haut-parleur dans le trou, puis relâchez. Répétez ces opérations pour brancher l'autre haut-parleur.

**Important Note:** Assurez-vous que le commutateur de tension est sur la bonne position pour votre maison avant de brancher votre ZonePlayer ZP100.

- Branchez le câble d'alimentation, puis votre ZonePlayer.



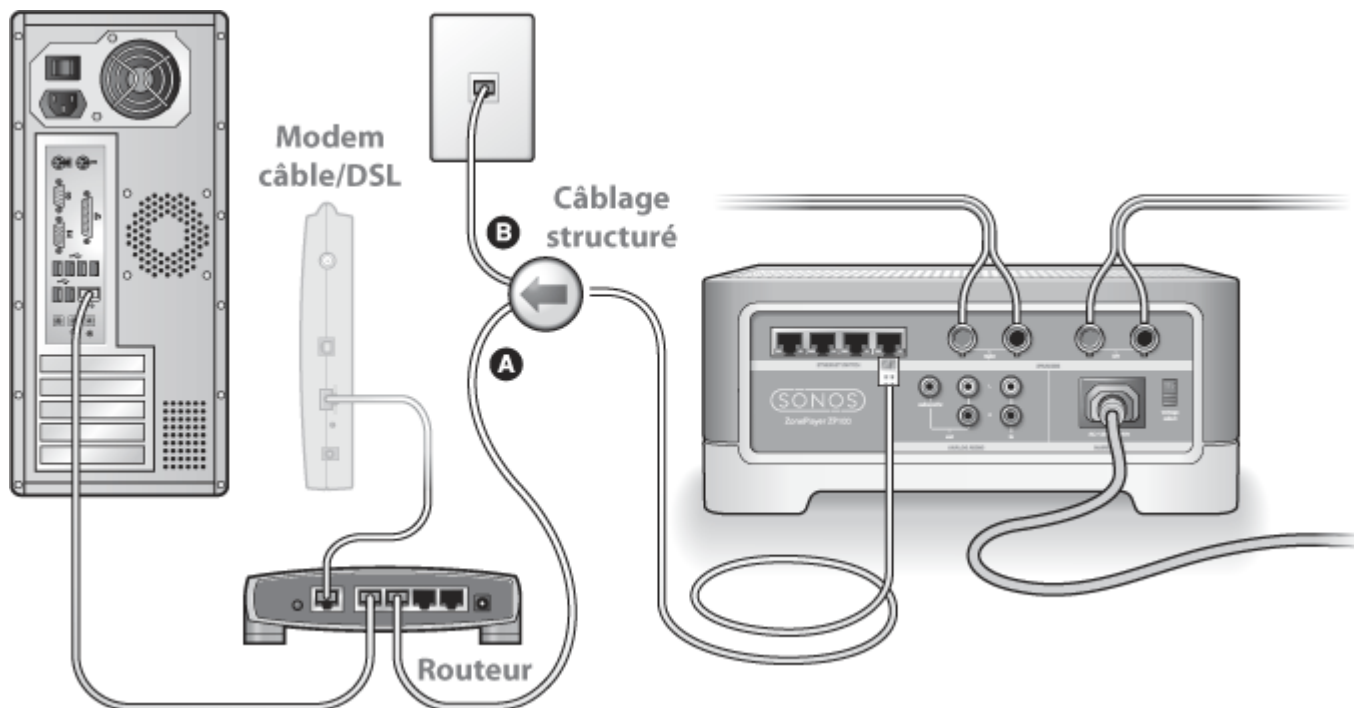
Passez à l'étape 2 lorsque le voyant d'état du ZonePlayer situé sur le panneau avant du ZonePlayer clignote en blanc et que le bouton Muet clignote en vert.

## 2 Branchement du premier ZonePlayer 100

**Important:** Le premier ZonePlayer que vous installez doit être branché à votre réseau domestique à l'aide d'un câble Ethernet standard (fourni). Si votre ordinateur est seulement muni d'une connexion sans fil, vous pouvez accéder à <http://faq.sonos.com/wireless> pour obtenir de l'aide.

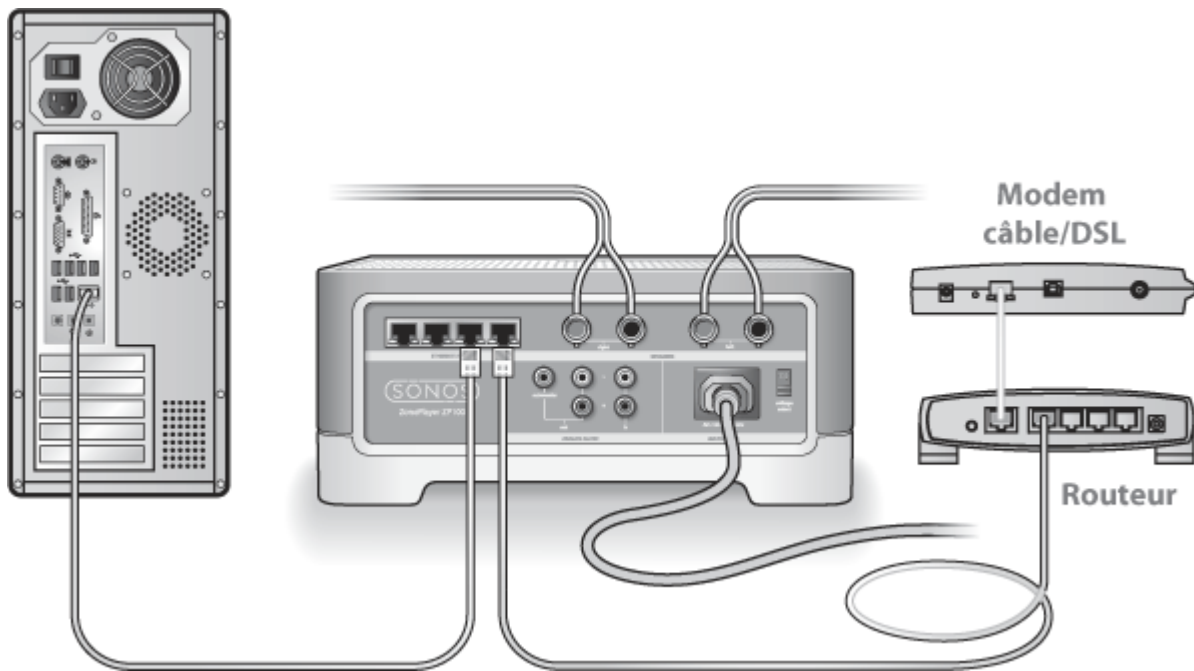
Branchez un câble Ethernet standard (fourni) entre l'un des quatre (4) connecteurs Ethernet situés à l'arrière de votre ZonePlayer et un port ouvert de votre routeur (voir A sur le schéma ci-dessous). Ne branchez pas le ZonePlayer directement sur votre modem câble ou DSL, à moins que votre modem ne possède un routeur intégré.

- Si vous ne disposez pas d'un routeur, accédez à <http://faq.sonos.com/norouter> pour obtenir les instructions nécessaires.



- Si votre routeur ne dispose pas d'un port ouvert, vous pouvez débrancher votre ordinateur du routeur pour le brancher

sur le ZonePlayer. Puis branchez le ZonePlayer sur le port du routeur sur lequel l'ordinateur était auparavant branché.



### 3 Installation du logiciel



#### Systèmes d'exploitation compatibles:

- Windows® XP et versions supérieures
- Macintosh® OS X

- Insérez le CD-ROM d'installation du lecteur Sonos (fourni avec votre ZonePlayer), puis suivez les invites pour brancher le(s) ZonePlayer(s) et configurer l'accès à vos fichiers musicaux.

**Important:** Les logiciels pare-feu tels que Norton Internet Security™, McAfee™ Personal Firewall, Windows® Service Pack 2 ou Mac OS X Firewall, peuvent empêcher le fonctionnement du logiciel Desktop Controller de Sonos. Pendant l'installation, des invites de votre logiciel de pare-feu pourront être affichées, vous indiquant que l'application Sonos tente d'effectuer certaines opérations. **Vous devez toujours autoriser un accès complet à l'application Sonos.** Vous devez également modifier les paramètres de votre logiciel pare-feu pour vous assurer que le partage des fichiers Windows n'est pas bloqué. Visitez notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/firewall> pour obtenir des instructions détaillées.

## Controllers Sonos

Vous avez la possibilité d'utiliser n'importe quel controller Sonos avec le SONOS ZonePlayer 100, y compris les éléments suivants :

- Sonos Controller pour Android : appuyez sur le bouton **Market** de votre smartphone pour télécharger l'application Sonos gratuite sur l'Android Market™.
- Sonos Controller pour iPhone ou Sonos Controller pour iPad : appuyez sur le bouton **App Store** de votre iPhone, iPod touch ou iPad pour télécharger l'application Sonos gratuite ou bien téléchargez-la depuis iTunes®. (Si vous téléchargez à partir d'iTunes, il vous faudra procéder à la synchronisation avant de voir le logo Sonos s'afficher sur votre périphérique)
- SONOS CONTROL ou Sonos Controller 100
- Le Sonos Controller pour Mac ou PC (à installer à partir du CD qui accompagne votre ZonePlayer 100).

Sonos innove en permanence pour vous permettre de mieux contrôler la musique comme bon vous chante. Pour obtenir la liste récente des controllers Sonos, visitez notre site Web à l'adresse [www.sonos.com/products](http://www.sonos.com/products).



## Ajout à un système Sonos existant

Une fois que vous avez configuré votre système Sonos, vous pouvez facilement ajouter d'autres composants Sonos, à tout moment (jusqu'à 32 zones).

Si votre domicile dispose d'un câblage structuré (intégré), vous pouvez établir une connexion câblée à d'autres composants Sonos. Dans le cas contraire, notre technologie sans fil intégrée est la solution idéale pour vous.

**Important :** si vous remplacez le composant Sonos actuellement relié à votre routeur, ajoutez d'abord le nouveau SONOS ZonePlayer100 à votre lecteur de musique (étapes ci-dessous). Ensuite, vous pouvez débrancher le composant Sonos câblé de votre routeur, le remplacer par le ZonePlayer 100, puis déplacer le composant Sonos d'origine vers un nouvel emplacement.

1. Connectez les haut-parleurs de votre choix au ZonePlayer 100 (La puissance nominale minimale doit être de 75 W pour des haut-parleurs de 8 ohms, et de 150 W pour des haut-parleurs de 4 ohms.)
2. Rattachez le cordon d'alimentation et branchez-le sur le ZonePlayer 100. Vérifiez que le commutateur de tension situé à l'arrière est sur la bonne position pour votre pays avant de raccorder l'alimentation.
3. Choisissez l'une des options suivantes :
  - À l'aide d'un contrôleur Sonos portable, sélectionnez **Paramètres** -> **Ajouter une zone** dans le menu **Musique** et suivez les invites pour ajouter ce composant à votre système Sonos.
  - À l'aide du Sonos Desktop Controller, sélectionnez **Zones** -> **Ajouter une Zone** et suivez les invites pour ajouter ce composant à votre système Sonos.

## Comment écouter de la musique

Vous pouvez utiliser un contrôleur Sonos pour choisir une musique. Pour cela, appuyez simplement dans le menu **Musique** d'un contrôleur portable ou cliquez pour effectuer votre choix à partir du panneau **Bibliothèque musicale** dans Sonos Desktop Controller.

### Radio

Sonos inclut un guide de radios donnant accès à des milliers de stations de radio et programmes de diffusion Internet gratuits. Vous pouvez facilement trouver une radio dans le monde (musique, actualités et autres) et toute une gamme de programmations, incluant des émissions archivées et des podcasts.

Pour sélectionner une station de radio Internet, appuyez simplement sur Radio.

### Services musicaux

Un service musical est un magasin de musique en ligne ou un service en ligne qui vend des fichiers audio par chanson, par livre audio ou sur abonnement. Sonos est compatible avec plusieurs services musicaux. Pour en obtenir la liste, visitez notre site Web à l'adresse [www.sonos.com/howitworks/music/partners](http://www.sonos.com/howitworks/music/partners). (Certains services musicaux peuvent ne pas être disponibles dans votre pays. Pour plus d'informations, consultez le site Web du service musical qui vous intéresse.)

Si vous êtes actuellement abonné à un service musical compatible avec Sonos, ajoutez simplement votre ID utilisateur et votre mot de passe pour ce service à Sonos et vous pourrez accéder immédiatement au service musical à partir de votre système Sonos.

1. Pour ajouter un service musical, appuyez sur **Plus de musique**.
2. Sélectionnez le service musical compatible Sonos à ajouter.
3. Appuyez sur **J'ai déjà un compte**. Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe pour ce service, puis appuyez sur **Terminé**. Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe seront vérifiés auprès du service musical en question.

Une fois vos informations d'identification vérifiées, ce service musical s'affichera dans le menu Musique. Ainsi, lorsque vous souhaiterez l'écouter, il vous suffira d'appuyer sur le menu Musique, de le sélectionner et de faire votre choix.

Des versions d'évaluation gratuites des services musicaux sont disponibles dans certains pays. (Pour plus d'informations, consultez le site Web du service musical qui vous intéresse.) Si vous voyez une version d'évaluation de service musical dans le menu Plus de musique, appuyez tout simplement dessus pour la sélectionner.

Appuyez sur **Je débute avec [service musical]**, puis suivez les invites pour activer l'évaluation musicale. Une fois la période d'évaluation écoulée, vous devrez vous abonner au service musical si vous souhaitez continuer à écouter la musique qu'il propose.

## Dossiers musicaux

Sonos peut lire de la musique à partir de tout ordinateur ou de tout périphérique NAS (Network Attached Storage) de votre réseau domestique, sur lequel vous avez partagé des dossiers musicaux. Durant l'installation, vous êtes guidé à travers le processus d'accès à ces dossiers musicaux partagés. Le temps passant, vous voudrez peut-être ajouter ou supprimer des dossiers de cette liste.

- Pour ajouter des dossiers musicaux à Sonos, appuyez sur **Paramètres -> Gestion bibliothèque musicale -> Installation de la bibliothèque musicale -> Ajouter partage**.
- Pour supprimer des dossiers musicaux, appuyez sur **Paramètres -> Gestion bibliothèque musicale -> Installation de la bibliothèque musicale**. Appuyez sur le partage à supprimer, puis sélectionnez **Supprimer le partage**.

Sonos indexe vos dossiers musicaux pour que vous puissiez voir votre collection musicale par catégorie (par exemple, artistes, albums, compositeurs, genres ou pistes). Si vous ajoutez de la musique à un dossier qui est déjà indexé, il vous suffit de mettre à jour votre index musical pour ajouter cette musique à votre bibliothèque musicale Sonos.

Pour mettre à jour votre index musical, appuyez sur **Paramètres -> Gestion bibliothèque musicale -> Mettre à jour l'index musical maintenant**. Si vous souhaitez que votre index musical se mette à jour automatiquement chaque jour, sélectionnez **Planifier les mises à jour de l'index musical**, puis sélectionnez une heure de mise à jour de l'index.

## Utilisation de l'entrée source locale

Vous pouvez facilement diffuser le son provenant d'une source externe telle qu'un lecteur CD ou lecteur de musique portable à travers votre système Sonos à l'aide des connexions d'entrée audio de votre Sonos ZonePlayer 100. Le périphérique sera automatiquement détecté dès que vous le brancherez.

- Utilisez un câble RCA standard pour brancher une source externe telle qu'un lecteur CD sur les connexions **Entrée audio analogiques** situées à l'arrière de votre ZonePlayer 100.
- **Si vous connectez un lecteur de musique portable** au ZonePlayer 100, vous aurez plutôt besoin d'une mini-fiche stéréo 3,5 mm vers un câble audio RCA. Branchez l'extrémité de la mini-fiche stéréo sur le périphérique portable et

l'extrémité RCA sur la connexion **Entrée audio** du ZonePlayer 100.

#### Utilisation d'un Sonos Controller portable :

- Pour diffuser de la musique à partir de cette source locale, sélectionnez **Entrée source locale** dans le menu **Musique**, sélectionnez la source, puis sélectionnez **Écouter**.
- Pour modifier le nom de ce périphérique, sélectionnez **Paramètres** -> **Paramètres des ZonePlayer**. Sélectionnez le composant Sonos auquel cette source est connectée, puis appuyez sur **Nom de source locale**. Sélectionnez un nouveau nom dans la liste ou tapez un nom unique.
- Pour modifier le niveau d'entrée source locale, sélectionnez **Paramètres** -> **Paramètres du ZonePlayer**. Sélectionnez le composant Sonos auquel cette source est connectée, puis appuyez sur **Niveau de source locale**. Sélectionnez un nouveau niveau.

#### Utilisation du Sonos Desktop Controller :

- Pour diffuser de la musique à partir de cette source locale, sélectionnez l'onglet **Entrée source locale** de la **Bibliothèque musicale**, sélectionnez la source, puis cliquez sur **Écouter**.
- Pour modifier les paramètres de ce périphérique, sélectionnez l'onglet **Entrée source locale** de la **Bibliothèque musicale**, sélectionnez la source, puis cliquez sur **Configuration**. Sélectionnez l'onglet **Entrée source locale** pour apporter des modifications.

Un niveau d'entrée source locale (typique) par défaut est automatiquement attribué lorsque vous sélectionnez un nom de source, mais si le volume semble trop faible, vous pouvez sélectionner un niveau supérieur pour ce périphérique. (Vous entendrez peut-être une déformation du son si vous définissez le niveau trop haut.)

## Paramètres du codage d'entrée source locale

Lorsque des sources musicales locales sont associées à un composant Sonos, le codage d'entrée source locale détermine la façon dont le système Sonos code les données provenant de ces sources. Pour l'audio multi-pièces, nous vous recommandons le paramètre **Compressé**. Pour obtenir un son de très haute qualité, vous pouvez sélectionner le codage **Décompressé**, mais cette sélection requiert davantage de largeur de bande réseau que l'audio compressé. Pour l'audio TV ou DVD, nous vous recommandons le paramètre **Décompressé**.

Pour modifier le paramètre de codage d'entrée source locale, sélectionnez l'une des options suivantes :

- À l'aide d'un Sonos Controller 200 ou 100, sélectionnez **Paramètres** -> **Paramètres avancés** -> **Codage d'entrée source locale**.
- À l'aide du Sonos Desktop Controller pour PC, sélectionnez **Fichier** -> **Préférences**, puis cliquez sur l'onglet **Avancé**.
- À l'aide du Sonos Desktop Controller pour Mac, sélectionnez **Sonos** -> **Préférences**, puis cliquez sur l'onglet **Avancé**.

Pour plus d'informations sur la connexion de périphériques audio, vous pouvez visiter notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/cables>.

## Utilisation de la sortie source locale

Vous pouvez facilement connecter votre home cinéma, votre chaîne hi-fi ou vos amplificateurs à un ZonePlayer ZP100.

### Pour connecter à un home cinéma

Si le récepteur comporte des entrées analogiques, utilisez un câble audio RCA standard pour raccorder une sortie audio analogique du ZonePlayer ZP100 aux entrées audio de votre récepteur home cinéma. Sélectionnez le canal d'entrée approprié sur votre home cinéma.

#### **Paramètre de niveau de sortie source locale**

Si vous voulez contrôler le volume exclusivement à partir de votre home cinéma, modifiez le niveau de sortie source locale de ce ZonePlayer sur **Fixe**. (Lorsque le niveau de sortie source locale est défini sur **Variable**, vous pouvez utiliser le Sonos Controller pour contrôler le volume sur la connexion de sortie source locale.)

Pour modifier le paramètre de niveau de sortie source locale, choisissez l'une des options suivantes :

- À l'aide du Sonos Controller, dans le menu **Musique**, sélectionnez **Paramètres système**. Sélectionnez **Paramètres des ZonePlayers**, puis utilisez la molette de défilement pour mettre en surbrillance le ZonePlayer relié à votre home cinéma. Sélectionnez **Niveau de sortie source locale**, puis choisissez **Fixe**.
- À l'aide du logiciel Desktop Controller, sélectionnez **Configurer les zones** dans le menu **Zones**. Sélectionnez le ZonePlayer relié à votre home cinéma, puis cliquez sur **Paramètres**. Cliquez sur l'onglet **Sortie source locale**, puis choisissez **Fixe**.

**Important:** Lorsque vous modifiez le niveau de sortie source locale d'un ZonePlayer sur **Fixe**, vous ne pouvez plus régler le volume ou les paramètres d'égalisation à l'aide de votre Sonos Controller.

### Pour connecter à votre ordinateur

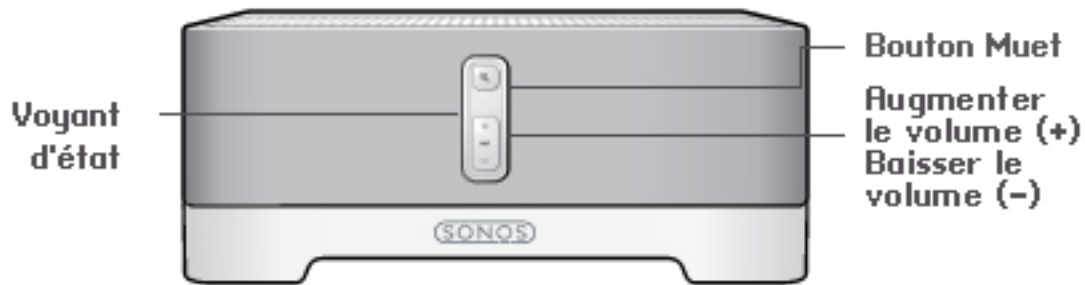
Vous aurez besoin d'une mini-fiche stéréo de liaison à un câble adaptateur en Y RCA audio (une mini-fiche stéréo 1/8" vers deux connecteurs mâles RCA) pour raccorder la sortie audio analogique du ZonePlayer à l'entrée audio de l'ordinateur.

### Pour connecter à des haut-parleurs

Vous aurez peut-être besoin d'un câble adaptateur audio en Y (une mini-fiche stéréo 1/8" vers deux connecteurs mâles RCA) pour raccorder les haut-parleurs de l'ordinateur aux sorties audio du ZonePlayer. Si vos haut-parleurs disposent d'une fiche stéréo 1/8" mâle, vous pouvez utiliser un câble adaptateur en Y audio (un connecteur femelle 1/8" vers deux connecteurs mâles RCA).

Pour plus d'informations sur le branchement de périphériques audio, vous pouvez visiter notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/cables>. Pour plus de conseils sur l'utilisation de cette fonctionnalité, accédez au système d'aide en ligne inclus avec votre logiciel Desktop Controller.

## Panneau avant du ZonePlayer ZP100



### Activé/Désactivé

- À l'aide du Sonos Controller, sélectionnez **Suspendre tout** dans le menu **Zone**.
- À l'aide du logiciel Desktop Controller, sélectionnez **Suspendre tout** dans le menu **Lecture**.

### Voyant d'état du ZonePlayer

- Clignote en blanc lors de la mise sous tension ou du branchement sur votre Sonos Wireless HiFi System.
- Blanc fixe lorsque le ZonePlayer est mis sous tension et branché sur votre Sonos Wireless HiFi System (fonctionnement normal).

### Bouton Muet

- S'allume en vert fixe lorsque le son est coupé.
- Clignote rapidement en vert lorsque la désactivation ou l'activation générale du son est imminente.
- Clignote lentement en vert lors de la connexion du ZonePlayer à votre lecteur de musique.

### Augmenter le volume (+)

### Baisser le volume (-)

Votre Sonos Wireless HiFi System est conçu pour être toujours allumé ; le lecteur utilise un minimum d'électricité dès qu'il ne diffuse pas de musique. Pour arrêter de diffuser de la musique dans toutes les zones, vous pouvez utiliser la fonctionnalité **Suspendre tout**.

Indique l'état actuel du ZonePlayer. Lorsque le ZonePlayer fonctionne normalement, vous pouvez allumer ou éteindre le voyant d'état blanc. Pour plus d'informations, consultez le système d'aide en ligne inclus avec votre logiciel Desktop Controller.

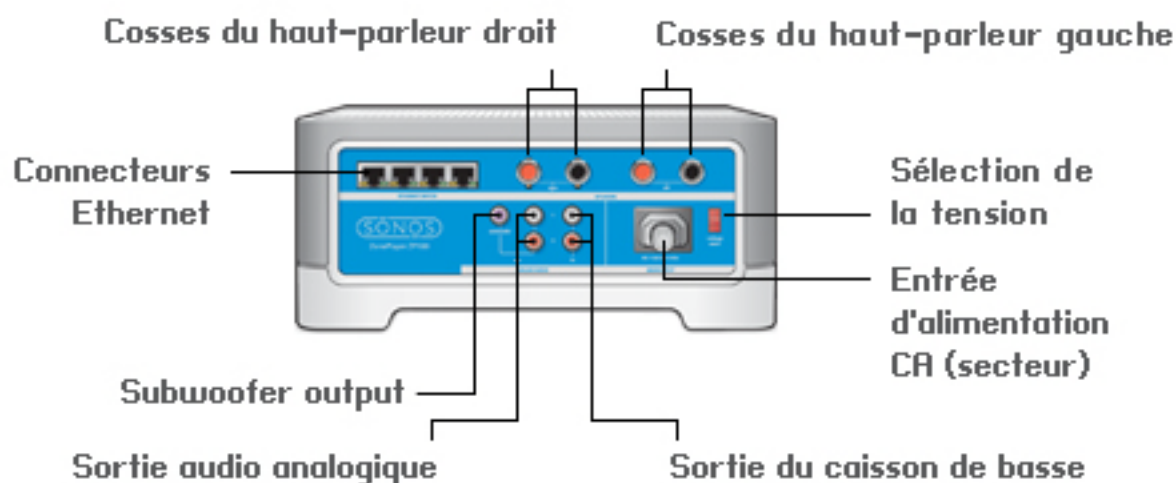
Pour vous procurer une liste complète des indications d'état, accédez à <http://faq.sonos.com/led>.

**Pour désactiver/activer le son de ce ZonePlayer :** Appuyez sur le bouton **Muet** pour désactiver ou réactiver le son de ce ZonePlayer.

**Pour désactiver/activer le son de tous les ZonePlayers :** Appuyez sur le bouton **Muet** pendant 3 secondes pour désactiver le son de tous les ZonePlayers de votre maison. Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour réactiver le son de tous les ZonePlayers.

Appuyez sur ces boutons pour augmenter ou réduire le volume.

## Connecteurs du panneau arrière du ZP100



### Connecteurs Ethernet (4)

Utilisez un câble Ethernet de catégorie 5 pour effectuer la connexion à un routeur, un ordinateur ou à un autre périphérique réseau tel qu'un dispositif de stockage attaché au réseau (NAS).

#### Voyants DEL :

- Vert (connexion)
- Jaune clignotant (activité réseau)

### Cosses du haut-parleur droit

Utilisez un câble de haut-parleur haute qualité pour connecter le haut-parleur droit au ZonePlayer.

### Cosses du haut-parleur gauche

Utilisez un câble de haut-parleur haute qualité pour connecter le haut-parleur gauche au ZonePlayer.

### Sélection de la tension

#### 115V/230V

Sélectionnez le paramètre de tension propre à votre pays.

### Entrée d'alimentation CA (secteur)

Utilisez le cordon d'alimentation fourni pour effectuer le raccordement à la prise d'alimentation secteur.

### Sortie audio analogique (fixe/variable)

Vous pouvez utiliser un câble audio RCA standard pour relier les entrées audio analogiques d'un composant audio distinct, par exemple un amplificateur ou le récepteur de votre home cinéma, aux sorties audio analogiques du ZonePlayer.

### Entrée audio analogique

Vous pouvez utiliser un câble audio RCA standard pour relier les entrées audio analogiques du ZonePlayer aux sorties audio d'un composant audio distinct, par exemple un lecteur CD ou un lecteur de musique portable.

### Sortie du caisson de basse

**Remarque** : Si vous débranchez votre caisson de basse, veuillez à débrancher aussi son câble de la sortie du ZonePlayer.

Vous pouvez connecter un caisson de basse avec amplificateur à cette sortie à l'aide d'un câble RCA standard. Le système détectera un câble branché à la sortie du caisson de basse et réglera automatiquement la fréquence de recouvrement.

## Résolution des problèmes de base

**Avertissement** : Le produit ne doit, en aucun cas, être réparé par une autre entité qu'un centre de réparation Sonos agréé, sous peine d'annulation de la garantie. Veuillez contacter le Sonos Customer Service Center pour trouver un centre de réparation agréé proche de chez vous. N'ouvrez pas le système car vous risquez de vous électrocuter.

Si un problème survient, vous pouvez essayer les suggestions de résolution répertoriées ci-dessous. Si aucune d'elles ne permet de résoudre le problème ou si vous n'êtes pas certain de la procédure à suivre, contactez le Sonos Customer Service Center et nous vous aiderons avec plaisir.

- **Site Web**

Visitez notre site Web à l'adresse [www.sonos.com/support](http://www.sonos.com/support). Sur notre site, vous pouvez visiter nos Forums, consulter nos pages Foire aux Questions (FAQ) ou demander de l'assistance.

- **Téléphone**

Visitez notre site Web à l'adresse [www.sonos.com/support](http://www.sonos.com/support) et cliquez sur **Phone Support** pour trouver le numéro de téléphone à utiliser pour votre pays.

### ZonePlayer non détecté durant l'installation

Un problème réseau empêche peut-être l'association du ZonePlayer au logiciel Desktop Controller. S'il s'agit d'un ZonePlayer sans fil, essayez de rapprocher les ZonePlayers les uns des autres ou reliez-le temporairement par câble pour déterminer si le problème provient d'une interférence au niveau du réseau sans fil.

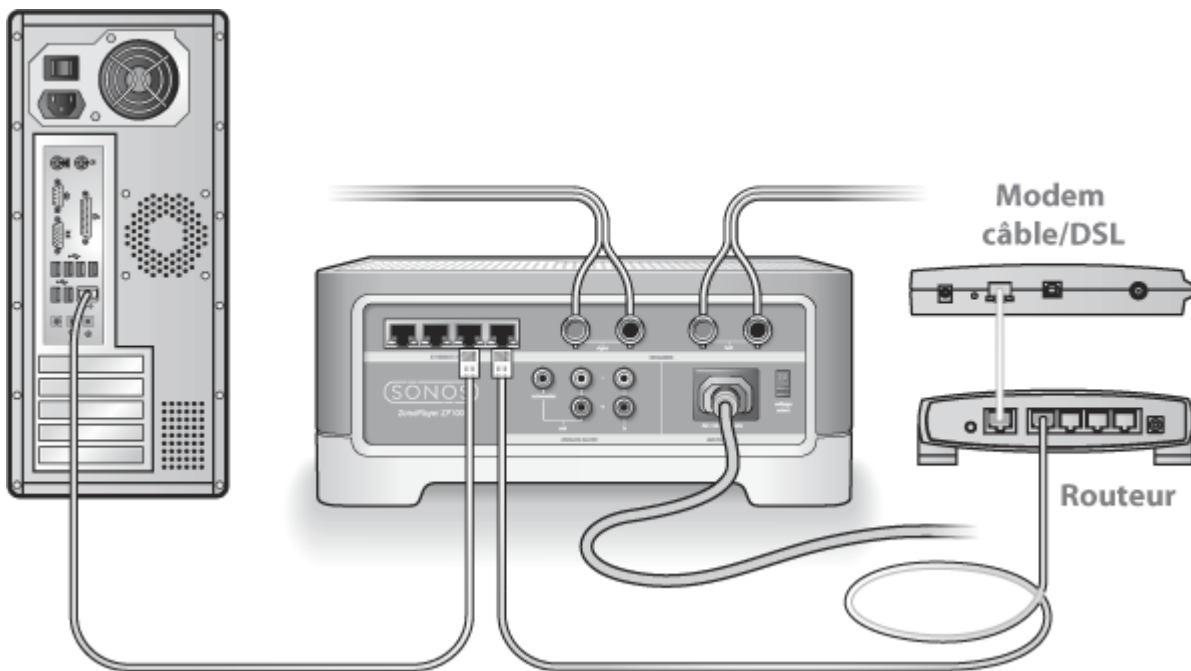
Si ce message s'affiche lorsque vous installez le premier ZonePlayer connecté par câble, vous pouvez essayer de procéder comme suit pour résoudre le problème :

1. **Vérifiez le pare-feu**

Le logiciel de pare-feu installé sur l'ordinateur bloque peut-être les ports que Sonos utilise pour fonctionner. Tout d'abord, désactivez tous vos pare-feux et relancez la connexion. Si cette étape résout le problème, vous devez alors configurer votre pare-feu pour qu'il fonctionne avec le Sonos Wireless HiFi System. Vous pouvez vous rendre sur notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/firewall> pour plus d'informations. Si elle ne le résout pas, vous pouvez passer à l'étape 2.

## 2. Vérifiez le routeur

Vous pouvez ignorer le commutateur de votre routeur pour déterminer s'il existe des problèmes de configuration pour ce dernier (notez que le ZonePlayer et l'ordinateur ont toujours accès à Internet dans ce cas) :



- Vérifiez que votre modem câble/DSL est connecté au port WAN (Internet) du routeur.
- Supprimez temporairement tous les autres composants reliés par câble à votre réseau.
- Connectez un câble Ethernet directement de l'ordinateur à l'arrière du ZonePlayer, puis connectez un autre câble Ethernet directement du ZonePlayer à l'un des ports LAN de votre routeur.
- Lorsque vous apportez une modification à votre configuration réseau, vous pouvez avoir à réinitialiser le ZonePlayer en débranchant le cordon d'alimentation, puis en le rebranchant.
- Si vous n'utilisez pas de routeur, consultez <http://faq.sonos.com/norouter>.

## 3. Vérifiez le câblage

Vérifiez les voyants de liaison/d'activité du routeur et du ZonePlayer. Ils doivent être verts et vous devez également voir des voyants d'activité clignoter.

- Si les voyants verts ne sont pas allumés, essayez de vous connecter à un autre port.
- Si les voyants de liaison ne s'allument pas, essayez de connecter un autre câble Ethernet.

Si les problèmes persistent, contactez le Sonos Customer Service Center.

## Lorsque vous ajoutez le Sonos Controller portable, il ne parvient pas à détecter le(s) ZonePlayer(s)

Des interférences sur le réseau sans fil ou un problème réseau empêchent peut-être le Controller de s'associer à votre Sonos Wireless HiFi System.

1. Vérifiez qu'il ne s'agit pas d'un problème réseau ou DHCP.



- Débranchez les câbles Ethernet de l'arrière du ZonePlayer pour qu'il ne soit plus connecté à votre réseau.
- Débranchez le cordon d'alimentation du ZonePlayer, puis rebranchez-le.
- Lorsque le voyant d'état arrête de clignoter en blanc, essayez d'ajouter à nouveau le Controller.

Si cela fonctionne, le serveur DHCP de votre routeur n'avait peut-être plus d'adresses IP disponibles à attribuer au Controller. Dans la plupart des cas, vous pouvez vous connecter à votre routeur en tapant <http://192.168.1.1> dans la ligne d'adresse de votre navigateur (l'adresse IP de votre routeur peut être différente). Vérifiez les paramètres DHCP et augmentez le nombre d'adresses IP disponibles dans la portée DHCP.

Si votre Controller ne reconnaît toujours pas le ZonePlayer après cette étape, vous pouvez essayer l'étape 2.

## 2. Éteignez les téléphones sans fil 2,4 GHz.

Certains téléphones sans fil 2,4 GHz peuvent provoquer des interférences sur le réseau sans fil. Si le fait d'éteindre votre téléphone sans fil 2,4 GHz résout le problème, vous devez envisager de passer à un téléphone 5,8 GHz ou 900 Mhz (ou modifier le canal sans fil sur lequel votre système Sonos sans fil fonctionne – voir l'étape 4 ci-dessous.)

## 3. Placez les routeurs sans fil 108 Mbits/s en mode 54 Mbits/s.

Sonos ne peut pas fonctionner correctement lorsqu'un routeur fonctionne en mode « turbo ». Afin de doubler la vitesse de 54 Mbits/s à 108 Mbits/s, le routeur passe dans un mode à large bande qui utilise une grande partie du spectre 2,4 GHz que la FCC a réservé aux périphériques 802.11b/g. Cela signifie que des interférences (bruit de radiofréquence) se produiront avec tout autre périphérique 2,4 GHz qui ne fonctionne pas sur le même canal que le périphérique 108 Mbits/s (généralement le canal 6). Bien qu'il soit possible de placer tous vos périphériques sans fil sur le canal 6, cela n'est pas prudent. Les périphériques devront se faire concurrence pour obtenir la largeur de bande disponible et votre réseau Wi-Fi entier se bloquera et s'encombrera.

## 4. Modifiez le canal sans fil sur lequel votre système Sonos fonctionne.

- À l'aide du logiciel Desktop Controller pour Windows : Dans le menu **Fichier**, sélectionnez **Préférences**. Cliquez sur l'onglet **Avancé**, puis sélectionnez un autre canal sans fil dans la liste **Canal sans fil**.
- À l'aide du logiciel Desktop Controller pour Macintosh : Dans le menu **Sonos**, sélectionnez **Préférences**. Cliquez sur l'onglet **Avancé**, puis sélectionnez un autre canal sans fil dans la liste **Canal sans fil**.

Le basculement peut prendre quelques secondes. Si vous êtes en train d'écouter de la musique, celle-ci s'arrêtera momentanément au cours de la modification du canal sans fil.

## Informations importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez cet appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec et doux.
7. N'obstruez aucun orifice de ventilation. Installez cet appareil conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne placez pas cet appareil à côté d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une bouche de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
9. Protégez le câble d'alimentation afin de ne pas marcher dessus, ni le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de l'endroit d'où ils sortent de l'appareil.
10. Utilisez uniquement les équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
12. Confiez la réparation et l'entretien à un personnel qualifié. L'appareil nécessite réparation lorsqu'il est endommagé de quelque manière que ce soit, notamment si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), si du liquide a été versé sur l'appareil, si des objets sont tombés à l'intérieur, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.
13. La prise d'alimentation secteur doit être facilement accessible pour débrancher l'appareil.
14. **Avertissement** : afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie, ni à l'humidité.
15. N'exposez jamais cet appareil aux projections ou aux écoulements d'eau et ne posez jamais un récipient contenant un liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.

**Important:** Les nettoyants et les solvants à usage domestique peuvent endommager le revêtement de vos ZonePlayer ou de vos Controllers. Nettoyez-les uniquement avec un chiffon sec et doux.